# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言書および委任状

## Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

私は下記発明者として以下の通り宣言します:	As a below named inventor, I hereby declare that.			
私の住所、郵送先、および国籍は私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.			
下記名称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願がされている発明内容につき、私が最初、最先かつ唯一の発明者 (下記氏名が一つのみの場合) であるか、あるいは最初、最先かつ共同発明者 (下記氏名が複数の場合) であると信じます。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled			
	WHEEL ROTATION DETECTING DEVICE			
	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:    was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number(Conf. No) and was amended on			
私は特許請求範囲を含み上述の補正で補正された前記明 細書の内容を検討し、理解していることをここに表明しま す。	(if applicable).  I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.			
私は連邦規則法典第 37 編 1 条 56 項に定義される特許性 に肝要な情報について開示義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.			

#### Japanese Language Declaration

#### 日本語宜言書

私は米国法典第 35 編 119 条(a)-(d)あるいは 365 条(b)に基づき特許あるいは発明者証書の下記外国出願、または 365 条(a)に基づき米国以外の少なくとも 1ヶ国を指定した下記 PCT 外国出願についての外国優先権をここに主張するとともに、下記項目に×印を付けることにより優先権を主張する出願以前の出願日を有する特許あるいは発明者証書の外国出願あるいは PCT 外国出願を示します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior foreign app 外国での先行出願	lication(s)	1	Priority Claimed 優先権の主張
. •		•	Yes No 有り 無し
P. 2001-0168	51 Japan	25/January/2001	$\boxtimes$
(Number) (番号)	(Country) (园名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	<del></del>
P. 2001-0764	11 Japan	16/March/2001	oxtimes
(Number) 声 (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出頗年月日)	_
└利益をここに主張 UT	編 119条(a)に基づき下記の米国仮特許の します。	I hereby claim the benefit under Title 35, U § 119(e) of any United States provisional a below.	fnited States Code, pplication(s) listed
U N N	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	_
	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	<b></b>
るいは365条(公に) 出願の利益をここ 各項目の内容が米 れる方法により先 されていない限り に定義される特許 本特許出願の国内	編 120 条に基づき下記米国特許出願、あ 基づき米国を指定する下記PCT国際特許 に主張し、本特許出願内特許請求範囲の 国法典第85編 112条の最初の項に規定さ 行米国あるいはPCT国際特許出願で開示 において連邦規則法典第37編1条56項 性に肝要で、先行特許出願の出願日から あるいはPCTの出願日までの間に入手さ 開示義務があることを認めます。	I hereby claim the benefit under Title 35, United of any United States application(s), or § 36 International application designating the United and, insofar as the subject matter of each of application is not disclosed in the prior Uni International application in the manner proparagraph of Title 35, United States Code, § 112 duty to disclose information which is material defined in Title 37, Code of Federal Regulat became available between the filing date of the and the national or PCT International filing date.	55(c) of any PCT States, listed below the claims of this ted States or PCT wided by the first to patentability as alons, § 1.56 which the prior application
(Application No (出願番号)	o.) (Filing Date) (出額日)	(Status: patented, pending, abando (状態: 特許成立済、係風中、放棄	
(Application No. (出願番号)	o.) (Filing Date) (出額日)	(Status: patented, pending, abando (状態: 特許成立済、係属中、放棄	

私は本宣言書内で私自身の知識に基づいてなされたすべての陳述が真実であり、情報および信するところに基づいてなされたすべての陳述が真実であると信じられていることをここに宣言し、さらに故意になされた虚偽の陳述等々は米国法典第 18 編 1001 条に基づき罰金あるいは拘禁または両方による処詞にあたり、またかような故意による虚偽の陳述はそれに基づく特許出願あるいは成立特許の有効性を危うくする可能性があることを記載した上でこれらの陳述をなしたことを宣言します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

#### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書:

委任状: 私は下記の米国特許商標局 (USPTO) 顧客番号のもとに記載される SUGHRUE MION 法律事務所のすべての弁護士を、同顧客番号のもとに記載される個々の弁護士は SUGHRUE MION 法律事務所のみの自由裁量に基づき変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手続きおよびそれに関わる特許商標局との業務を遂行する弁護士として指名し、本特許出顧に関するすべての通信が同 USPTO 顧客番号のもとに提出された住所宛に送付されることを要請します。

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of SUGHRUE MION, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.



PATENT TRADEMARK OFFICE

電話連絡は下記へ:(名前および電話番号	話連絡は下記へ	: (名前お	よび質話番号
---------------------	---------	--------	--------

SUGHRUE MION, PLLC

(202) 293-7060

ļ÷

Ü

LП

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SUGHRUE MION, PLLC (202) 293-7060

ίij Full name of sole or first inventor 曜一あるいは第一の発明者名 Takeshi TAKIZAWA Date Inventor's signature 発明者の容名 日付 January 18, 2002 Residence 生所 Kanagawa Japan Citizenship Japan 四稻 Mailing Address 斑送先 c/o NSK Ltd., 5-50, Kugenumashinmei 1-chome, Fujisawa-shi, Kanagawa, Japan Full name of second Joint Inventor, if any 第二の共同発明省名(該当する場合) Shigeru ENDO Second inventor's signature Date Shigeru Endo B 14 第二発明者の密名 January 18, 2002 Residence 住所 Kanagawa Japan Citizenship Japan DQ 178 Mailing Address c/o NSK Ltd., 5-50, Kugenumashinmei 1-chome, Fujisawa-shi, Kanagawa, Japan 郵送先

Full name of third joint in 第三の共同発明者名 (故当	ventor, if any i する場合)			Ikunori S	AKATANI		
Third inventor's signature 第三発明者の最名	Skunor	i -Paka	teni.	Date E (†		2002	
Residence 住所		Kanagaw	a Japan				
Citizenship		Japan					
Mailing Address 虾送先	c/o NSK Lt	d., 5-50,	Kugenumashinme	i 1-chome,	Fujisawa-shi,	Kanagawa,	Japan
Full name of fourth joint 第四の共同発明者名(該当	inventor, if any i する場合)			Tatsunobu	момоио		
Fourth inventor's signature 第四条明者の宏名		obu V	Nomono	Date 日付		2002	
Residence 生所		Kanagaw	a Japan			•	
Citizenship 당당	<u> </u>	Japan					
Mailing Address 郵送先 U	c/o NSK Lt	d., 5-50,	Kugenumashinme	i 1-chome,	Fujisawa-shi,	Kanagawa,	Japan
Full name of fifth Joint inv 第五の共同発明者名(該当			1	Yasushi M	тон		
Fifth inventor's signature 家五央明者の是名	Yasu	shi)	mutoh	Date 日 연		2002	
Residence 生所		Kanagaw	a Japan				
Citizenship		Japan					
Mailing Address 郵送先	c/o NSK Lt	d., 5-50,	Kugenumashinme	i 1-chome,	Fujisawa-shi,	Kanagawa,	Japan
Full name of sixth joint in 第六の共同発明者名(森羊	iventor, if any i する場合)			v	··· 1344 - (15 - 1844 - 1844 - 1844 - 1844 - 1844 - 1844 - 1844 - 1844 - 1844 - 1844 - 1844 - 1844 - 1844 - 184		
Sixth inventor's signature ボスを引きのぞ名		-		Date 日付			
Residence 住所							
Citizenship 图 fő							

Mailing Address 郵送先





### 優先権に関する追補データシート

Additional prior foreign applications: 追加的先行外国特許出願:							
Number 番令	Country 国名	Day/Month/ 出願年	y/Month/Year Filed 出願年月日		Claimed の主張 No 無し		
P. 2001-150688	Japan	21/May	/2001	Yes 有り 図 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	00000000		
門 Additional provisional applications: 追加的仮出額:							
U Application Numb 山 出願番号	Filing Date 出顧日						
Form R.H. Hells off much to the gent courts over the court of the court over the							
Additional U.S. applications: 追加的米国出願:	•						
Application Number 出願番号	Filing Date 出版日		(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立務、係属中、放棄務)				
				2			